

Official Journal

of the European Communities

Volume 16 No L 34
6 February 1973

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Regulation (EEC) No 300/73 of the Commission of 5 February 1973 fixing the levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Regulation (EEC) No 301/73 of the Commission of 5 February 1973 fixing the premiums to be added to the levies on cereals and malt	3
Regulation (EEC) No 302/73 of the Commission of 5 February 1973 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals	5
Regulation (EEC) No 303/73 of the Commission of 5 February 1973 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	7
Regulation (EEC) No 304/73 of the Commission of 5 February 1973 altering the import levies on products processed from cereals and rice	8
Public works contracts (Council Directive 71/305/EEC of 26 July 1971 supplemented by Council Directive 72/277/EEC of 26 July 1972)	11
Open procedures	12

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 300/73 OF THE COMMISSION

of 5 February 1973

fixing the levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by the Act ⁽²⁾ annexed to the Treaty ⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular Article 13 (5) thereof ;

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal, were fixed by Regulation (EEC) No 244/73 ⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 244/73 to the

offer prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation No 120/67/EEC are hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 February 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 February 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 30, 1. 2. 1973, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 5 February 1973 fixing the levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description of goods	u.a./ton
10.01 A	Common wheat, and meslin	30.71
10.01 B	Durum wheat	33.87 ⁽¹⁾ (⁴)
10.02	Rye	26.58 ⁽⁵⁾
10.03	Barley	16.58
10.04	Oats	8.02
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	26.39 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	12.27
10.07 C	Grain sorghum	16.56
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁴⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	61.75
11.01 B	Rye flour	47.59
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	61.33
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	65.53

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originating in the AASM and OCT is imported into the French Overseas Departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton.

⁽³⁾ Where maize originating in Tanzania, Uganda and Kenya is imported into the Community, the levy is reduced by 1 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁵⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1234/71 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

REGULATION (EEC) No 301/73 OF THE COMMISSION
of 5 February 1973
fixing the premiums to be added to the levies on cereals and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the Euro-
pean Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/
EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by the
the Act ⁽²⁾ annexed to the Treaty ⁽³⁾ on the Accession
of new Member States to the European Economic
Community and the European Atomic Energy Com-
munity, signed at Brussels on 22 January 1972, and
in particular Article 15 (6) thereof ;

Whereas the premiums to be added to the levies
on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC)
No 1631/72 ⁽⁴⁾ and subsequent amending Regula-
tions;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should
be altered as shown in the Tables annexed to this
Regulation;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation No 120/67/EEC, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the Tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 February
1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 5 February 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 174, 1. 8. 1972, p. 3.

ANNEX

to the Commission Regulation of 5 February 1973 fixing the premiums to be added to the levies on cereals and malt

A. Cereals ⁽¹⁾

(u.a./ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0.32	0.32	0.47
10.01 B	Durum wheat	0	0.92	0.92	1.84
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0.39	0.39	0.39
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	1.15	1.15	1.15
10.07 D	Other	0	0	0	0

(¹) The period of validity of the licence is limited to thirty days in accordance with Regulation (EEC) No 2196/71 (OJ No L 231, 14. 10. 1971, p. 28).

B. Malt

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5	4th period 6
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0.057	0.057	0.084	0.084
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0.043	0.043	0.063	0.063
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0.069	0.069	0.069	0.069
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0.052	0.052	0.052	0.052
11.07 B	Roasted malt	0	0.060	0.060	0.060	0.060

REGULATION (EEC) No 302/73 OF THE COMMISSION
of 5 February 1973
altering the corrective amount applicable to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by the Act ⁽²⁾ annexed to the Treaty ⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972; and in particular the second sentence of the first subparagraph of Article 16 (4) thereof;

Whereas the corrective amount applicable to the refund on cereals was fixed by Regulation (EEC) No 278/73 ⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, taking foreseeable developments on the market into account, the corrective amount at present applicable to the refund on cereals should be altered;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation No 120/67/EEC which is applicable to the export refunds fixed in advance in respect of cereals is hereby altered as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 February 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 February 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 32, 2. 2. 1973, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 5 February 1973 altering the corrective amount applicable
to the refund on cereals

(u.a./ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5	4th period 6	5th period 7	6th period 8
10.01 A	Common wheat, and mes- lin	—	—	—	—	—	—	—
10.01 B	Durum wheat	—	—	—	—	—	—	—
10.02	Rye	—	—	—	—	—	—	—
10.03	Barley	—	—	—	—	—	—	—
10.04	Oats	—	—	—	—	—	—	—
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	—	—	—	—	—	—	—
10.07 C	Grain sorghum	—	—	—	—	—	—	—

NB : The zones are those defined in the Annex to Regulation (EEC) No 941/72 (OJ No L 107, 6. 5. 1972).

REGULATION (EEC) No 303/73 OF THE COMMISSION
of 5 February 1973

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC ⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organization of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 174/73 ⁽²⁾, and in particular Article 14 (7) thereof;

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 254/73 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No

254/73 to the information at present available to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 14 (1) of Regulation No 1009/67/EEC are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 February 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 February 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1973, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 30, 1. 2. 1973, p. 30.

ANNEX

CCT heading No	Description of goods	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. Denatured :	
	I. White sugar	4.44
	II. Raw sugar	2.43 ⁽¹⁾
	B. Undenatured :	
	I. White sugar	4.44
	II. Raw sugar	2.43 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92%; if the yield is other than 92%, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

REGULATION (EEC) No 304/73 OF THE COMMISSION

of 5 February 1973

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by the Act ⁽²⁾ annexed to the Treaty ⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular Article 14 ⁽⁴⁾ thereof ;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC ⁽⁴⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by the Act annexed to the Treaty on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular Article 12 ⁽⁴⁾ thereof ;

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 250/73 ⁽⁵⁾, amended by Regulation (EEC) No 268/73 ⁽⁶⁾ ;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 0.25 units of account per 100 kilogrammes of basic product ; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1080/68 ⁽⁷⁾, the levies at present in force must therefore be altered as shown in the Table annexed to this Regulation ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 1052/68 ⁽⁸⁾, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 250/73, are hereby altered as shown in the Table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 February 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 February 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269, 67.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 30, 1. 2. 1973, p. 14.

⁽⁶⁾ OJ No L 30, 1. 2. 1973, p. 71.

⁽⁷⁾ OJ No L 181, 27. 7. 1968, p. 6.

⁽⁸⁾ OJ No L 179, 25. 7. 1968, p. 8.

ANNEX

to the Commission Regulation of 5 February 1973 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies in u.a./100 kg	
		Third countries (other than AASM and OCT, Tanzania, Uganda and Kenya)	AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya
11.01 E I	Maize flour, of a fat content not exceeding 1.5 % by weight ⁽¹⁾	5.211	4.711
11.01 E II	Maize flour, of a fat content exceeding 1.5 % by weight ⁽¹⁾	2.919	2.669
11.02 A V a) 1	Maize groats and meal, of a fat content not exceeding 1.5 % by weight, for the brewing industry ⁽¹⁾	0.500	0
11.02 A V a) 2	Maize groats and meal, of a fat content not exceeding 1.5 % by weight, other than for the brewing industry ⁽¹⁾	5.211	4.711
11.02 A V b)	Maize groats and meal, of a fat content exceeding 1.5 % by weight ⁽¹⁾	2.919	2.669
11.02 B II c)	Hulled (shelled or husked) maize, whether or not sliced or kibbled ⁽¹⁾	4.437	4.187
11.02 C V	Pearled maize ⁽¹⁾	4.437	4.187
11.02 D V	Maize not otherwise worked than kibbled ⁽¹⁾	2.919	2.669
11.02 E II c)	Rolled or flaked maize ⁽¹⁾	5.211	4.711
11.02 F V	Maize pellets ⁽¹⁾	5.211	4.711
11.02 G II	Germ of cereals other than wheat, whole, rolled, flaked or ground	2.463	1.963
11.06 B I	Undenatured flour and meal of sago and of manioc, arrow-root, salep and other roots and tubers falling within heading No 07.06, for the manufacture of starches	1.700	0
11.06 B II	Undenatured flour and meal of sago and of manioc, arrow-root, salep and other roots and tubers falling within heading No 07.06, other than for the manufacture of starches	5.913	4.033
11.08 A I	Maize starch	1.700	0
11.08 A IV	Potato starch	1.700	0
11.08 A V	Starches other than maize, rice, wheat or potato starch	1.700	0
17.02 B II a)	Glucose other than glucose containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product ⁽²⁾ , in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	8.000	0
17.02 B II b)	Glucose and glucose syrup not containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product ⁽²⁾ , other than glucose in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	5.500	0
17.05 B I	Flavoured or coloured glucose, in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	8.000	0
17.05 B II	Flavoured or coloured glucose syrup, other than in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	5.500	0
23.02 A I a)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice, with a starch content not exceeding 35 % by weight	0.725	0.725

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies in u.a./100 kg	
		Third countries (other than AASM and OCT, Tanzania, Uganda and Kenya)	AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya
23.02 A I b) 1	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice, with a starch content exceeding 35 % but not exceeding 45 % by weight, and having undergone a denaturing process	1-160	1-160
23.02 A I b) 2	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice, with a starch content exceeding 35 % but not exceeding 45 % by weight, not having undergone a denaturing process, or with a starch content exceeding 45 % by weight	2-320	2-320
23.02 A II a)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals other than maize or rice, of which the starch content does not exceed 28 % by weight, and of which the percentage which passes through a sieve with an aperture of 0.2 mm does not exceed 10 % by weight or of which the sieved product has an ash content, calculated on the dry product, of 1.5 % or more by weight	0-580	0-580
23.02 A II b)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals other than maize or rice, not falling within subheading No 23.02 A II a)	2-320	2-320
23.03 A I	Residues from the manufacture of starch from maize (excluding concentrated steeping liquors), of a protein content, calculated on the dry product, exceeding 40 % by weight	15-000	0

(¹) For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45% by weight
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 2 % for maize.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

(²) Pursuant to Regulation No 189/66/EEC the product falling within subheading No 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading No 17.02 B II.

PUBLIC WORKS CONTRACTS

(Publication of notices of public works contracts and licences in conformity with Council Directive 71/305/EEC of 26 July 1971 supplemented by Council Directive 72/277/EEC of 26 July 1972)

MODEL NOTICES OF CONTRACTS**A. Open procedures**

1. Name and address of the authority awarding the contract (Article 16e) ⁽¹⁾ :
2. The award procedure chosen (Article 16b) :
3. a) The site (Article 16c) :
b) The nature and extent of the services to be provided and the general nature of the work (Article 16c) :
c) If the contract is subdivided into several lots, the size of the different lots and the possibility of tendering for one, for several, or for all of the lots (Article 16c) :
d) Information relating to the purpose of the contract if the contract entails the drawing up of projects (Article 16c) :
4. Any time limit for the completion of the works (Article 16d) :
5. a) Name and address of the service from which the contract documents and additional documents may be requested (Article 16f) :
b) The final date for making such request (Article 16f) :
c) Where applicable, the amount and terms of payment of any sum payable for such documents (Article 16f) :
6. a) The final date for receipt of tenders (Article 16g) :
b) The address to which they must be sent (Article 16g) :
c) The language or languages in which they must be drawn up (Article 16g) :
7. a) The persons authorized to be present at the opening of tenders (Article 16h) :
b) The date, time and place of this opening (Article 16h) :
8. Any deposits and guarantees required (Article 16i) :
9. The main procedure for financing and payment and/or references to the instruments regulating these (Article 16j) :
10. Where applicable, the specific legal form which must be assumed by the group of contractors to whom the contract is awarded (Article 16k) :
11. The minimum economic and technical standards required of the contractors (Article 16l) :
12. Period during which the tenderer is bound to keep open his tender (Article 16m) :
13. Criteria for the award of the contract. Criteria other than that of the lowest price shall be mentioned if they do not appear in the contract documents (Article 29) :
14. Other information :
15. The date of dispatch of the notice (Article 16a) :

⁽¹⁾ The Articles in brackets refer to Council Directive No 71/305/EEC of 26. 7. 1971 (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 5).

Open procedure

1. Ministry of Public Works — Waterways Committee — Department for the Schelde, Directorate 1, Nederkouter 28, 9000 Ghent — Tel. 09/23 7991.
 - c) Dutch: the forms attached to the specification must be used.
 2. Open procedure.
 3. a) Province of East Flanders — Upper Schelde.
 - b) Straightening and calibrating work between the Asper lock and the Zingem bridge on the territory of the municipalities of Asper, Dikkelvenne, Nederzwalm and Zingem.
 - c) Category: B, class 7 (between Bfrs 75 and 150 000 000).
 - d)
 4. 24 months.
 5. a) Office for inspection and sale of specifications, Luxemburgstraat 49, 1040 Brussels — Tel. 02.13.14.47 — Giro No 9455.
Further information from the address given in 1.
 - b) 1 March 1973.
 - c) Specification No B3/73.A.61 (Price Bfrs 165).
Tender form (Price Bfrs 20)
10 plans (Price Bfrs 620)
Payment required in advance.
 6. a) By 11 a.m. on 1 March 1973.
 - b) Address as in 1.
 7. a) Open.
 - b) At 11 a.m. on 1 March 1973, Nederkouter 28, Ghent.
 8. 5 % of the contract price — one year's guarantee (two years for tow paths and quay wall).
 9. Payments monthly according to progress in the work. Adjustment will be made for fluctuations in wage and material costs.
 10. Associations, including consortiums, may tender.
 11. Given in 3 c).
 12. Up to 75 calendar days after tendering opens.
 13. Will be awarded to the lowest suitable bid.
 14. Since notices of correction may be made during the publication period, contractors from EEC Member States are requested to contact the department named under 1 not later than 10 days before the date of opening of tenders to be informed of any corrections made.
 15. 23 January 1973.
-

Open procedure

1. Ministry of Public Works — Waterways Committee
(Department for the Schelde), Directorate 1, Neder-
kouter 28, 9000 Ghent — Tel. 09/23.79.91.
 - c) Dutch : the forms attached to the specification
must be used.
 2. Open procedure.
 7. a) Open.
b) At 11 a.m. on 1 March 1973, Nederkouter 28,
Ghent.
 3. a) Province of East Flanders — Leie.
 - b) Execution of excavation work to deepen the Leie
and strengthen the banks by means of metal sup-
porting plates from the Tolpoort bridge to 345 m
below the G. Gezelle bridge at Deinze.
 - c) Category: A or B, class 6 (between Bfrs 30 and
75 000 000).
 - d)
 4. 350 days.
 8. 5 % of the contract price — one year's guarantee.
 5. a) Office for inspection and sale of specifications:
Luxemburgstraat 49, 1040 Brussels — Tel.
02/13.14.47 — Giro No 9455.
Further information from the address given in 1.
 9. Payments monthly according to progress in the work.
Adjustment will be made for fluctuations in wage
and material costs.
 - b) 1 March 1973.
 10. Associations, including consortiums, may tender.
 - c) Specification No B 3/73.A.62 (Price Bfrs 50).
Tender form (Price Bfrs 20).
2 plans (Price Bfrs 110).
Payment required in advance.
 11. Given in 3 c).
 6. a) By 11 a.m. on 1 March 1973.
 12. Up to 75 calendar days after tendering opens.
 - b) Address as in 1.
 13. Will be awarded to the lowest suitable bid.
 14. Since notices of correction may be made during the
publication period contractors from EEC Member
States are requested to contact the department named
under 1 not later than 10 days before the date of
opening of tenders to be informed of any corrections
made.
 15. 23 January 1973.
-

Open procedure

1. Intercommunale Vereniging voor de Autoweg E 3, S.V. Sint-Michielsplein 20, B-9000 Gent.
 - c) Dutch.
 2. General invitation to tender.
 - a) Public.
 - b) Antwerp, 24 April 1973 at 11.00 a.m.
 3. a) Motorway E 3 (Baudouin Motorway) at Ranst (Antwerp).
 - b) Concession to construct and operate two service stations, two restaurants and a motel beside the E 3 motorway.
 - c) The buildings are to be constructed on either side of the motorway.
 - d) The applicant shall produce his own plan and design in accordance with the general and special conditions attaching to the concession.
 4. The period of the concession is 30 years.
 8. 3 million for the sound construction of the buildings, 2 million for the efficient operation of the concession.
 5. a) Intercommunale Vereniging voor de Autoweg E 3, Regionale Dienst Antwerpen, Desguinlei 246 te 2000 Antwerpen from 29 January 1973.
 - b) 23 April 1973.
 - c) Cash payment of Bfrs 500 or transfer to Postal Cheque Account 3772 of Gemeentekrediet van België for account No 34.900/1/11/999.999 of the I.V.A. E 3.
 6. a) 24 April 1973 at 11.00 a.m.
 - b) Intercommunale Vereniging voor de Autoweg E 3, Regionale Dienst Antwerpen, Desguinlei 246 te 2000 Antwerpen.
 7. B.L.K. No Z.E 3/1019 and A.C.V. No 155 bis and 157 bis.
 8. Free.
 9. B.L.K. No Z.E 3/1019 and A.C.V. No 155 bis and 157 bis.
 10. 90 calendar days.
 11. Interest offered and design of installations.
 12. Since it may happen that during the period for the submission of tenders corrections may be published, applicants who are nationals of Community countries are requested to apply not less than 10 days before the date for the opening of bids for information on any alterations.
 13. 23 January 1973.
-